

## **1.0 LISTE D'INFORMATION FOURNIE PAR LE GOUVERNEMENT**

### **1.1 Général**

- 1.1.1 Le MDN fournira à l'entrepreneur la documentation pertinente relative à l'équipement SEA et aux autres travaux qui doivent être effectués par l'entrepreneur.
  - 1.1.1.1 L'entrepreneur recevra les dernières versions de chacun des documents énumérés dans la présente annexe.
  - 1.1.1.2 Une version électronique de tous les documents sera fournie par le MDN à l'entrepreneur.
  - 1.1.1.3 Un ensemble initial de versions papier de tous les guides de terrain de l'équipement SEA sera fourni par le MDN à l'entrepreneur.
- 1.1.2 L'entrepreneur doit utiliser les informations fournies dans la documentation lors de l'équipement du personnel et de l'installation ou du retrait de l'équipement SEA des véhicules et des systèmes d'armes.
- 1.1.3 L'entrepreneur doit utiliser les informations fournies dans la documentation lors de la formation des utilisateurs au fonctionnement de l'équipement SEA.
- 1.1.4 L'entrepreneur doit faire toute recommandations visant à modifier tout contenu de la documentation à l'AT du MDN.

### **1.2 Documents**

- 1.2.1 Les documents énumérés ci-dessous peuvent être répartis dans les catégories suivantes:
  - 1.2.1.1 Supports de formation des utilisateurs SEA;
  - 1.2.1.2 Manuel de l'équipement porté par le soldat SEA.;
  - 1.2.1.3 Manuel de procédures d'installation et de retrait d'équipement de véhicule SEA;  
et
  - 1.2.1.4 Guides de terrain et fiches d'inventaire des équipements SEA.

<b>Sujet</b>	<b>Nom du document</b>
Plan de formation SEA	Plan de formation SEA
Programme SEA	001 Systèmes de soldat
	002 Véhicules non-tireur
	003 Véhicules tireur
	004 Formateur Contrôleur Observateur (FCO)
	005 Armes de soutien
	006 Engines Explosifs Improvisés (EEI)
	007 Suite de Test Portable (STP)
Plans de cours SEA et objectifs habilitants	LP-001 Plan de leçon sur les systèmes du soldat
	EO-03 Gilet civil
	EO-04 EEI porté par un soldat
	EO-06 Grenade
	EO-08 Kit de harnais intégré (KHI)

**APPENDICE 6 DE L'ANNEXE A  
AU CONTRAT N° W8486-217384  
RÉVISÉ LE XXX XX 2023**

<b>Sujet</b>	<b>Nom du document</b>
	EO-09 Émetteur pour armes légères
	EO-10 Ensemble de gabarit d'alignement de miroir (Mirror Alignment Jig Assembly, MAJK)
	LP-002 Formation
	EO-01 Système de tir de précision (STP) pour la flotte de véhicules B
	EO-01 Annexe A Système de véhicules de soutien moyen (SVSM)
	LP-003 Véhicules tireur
	EO-01 Système de tir de précision (STP) Véhicule tireur
	EO-01 Annexe A Véhicule blindé tactique de patrouille (VBTP)
	EO-02 Système de tir de précision (STP) Véhicule non-tireur
	LP-004 Aperçu du plan de leçon pour les Formateur Contrôleur Observateur (FCO)
	EO-01 Plan de leçon sur l'équipement et les opérations du SEA
	EO-02 Plan de leçon sur l'équipement Formateur Contrôleur Observateur (FCO)
	EO-04 Plan de leçon sur le kit de rapport après action (RAA) sur le terrain pour les Formateur Contrôleur Observateur (FCO)
	EO-05 Plan de leçon sur l'équipement des installations sur le terrain pour rapport après action (RAA)
	EO-06 Pistolet de contrôle universel
	WES-LP005 Plan de leçon Armes de soutien
	EO-01 Plan de leçon Carl Gustav
	EO-01 Brochure Carl Gustav
	EO-02 Plan de leçon C16
	WES-LP006 Plan de leçon EEI
	EO-01 Plan de leçon EEI en bordure de route
	WES-LP-007 Plan de leçon Suite de Test Portable (STP)
	EO-01 Démarrage de l'équipement STP
	EO-02 Arrêt de l'équipement STP
	EO-03 Opérations du STP durant exercice
	Document de configuration STP

<b>Sujet</b>	<b>Nom du document</b>
--------------	------------------------

**APPENDICE 6 DE L'ANNEXE A  
AU CONTRAT N° W8486-217384  
RÉVISÉ LE XXX XX 2023**

Diapositives PowerPoint (PPT) pour les plans de cours et les OCOM pertinents	LP01 EO-03 PPT Gilet civil
	LP01 EO-04 PPT EEI porté par un soldat
	LP01 EO-06 PPT Grenade
	LP01 EO-08 PPT kit de harnais intégré (KHI)
	LP01 EO-09 PPT Émetteur pour armes légères
	LP01 EO-10 PPT MAJIK
	LP02 EO-01 PPT Système de tir de précision (STP) pour la flotte de véhicules B
	LP02 EO-01 PPT Annexe A Véhicule blindé tactique de patrouille (VBTP)
	LP03 EO-01 PPT Système de tir de précision (STP) Véhicule tireur
	LP03 EO-01 PPT Annex A Véhicule blindé tactique de patrouille VBTP OCOM
	LP03 EO-02 PPT Système de tir de précision (STP) Véhicule non-tireur
	LP04 EO-01 PPT sur l'équipement et l'opération du SEA pour les FCO
	LP04 EO-02 PPT sur l'équipement FCO
	LP04 EO-04A AAR PPT sur le rapport après action (RAA) sur le terrain pour les Formateur Contrôleur Observateur (FCO)
	LP04 EO-04B PPT Plan de leçon sur le kit de rapport après action (RAA) sur le terrain pour les Formateur Contrôleur Observateur (FCO)
	LP04 EO-05 PPT sur l'équipement des installations sur le terrain pour rapport après action (RAA)
	LP04 EO-06 PPT sur Pistolet de contrôle universel
	LP05 EO-01 PPT Carl Gustav
	LP05 EO-02 PPT C16
	LP05 EO-03 PPT Armes de tireur d'élite
	LP05 PPT Cours de Familiarisation au SEA pour FCO
	LP05 PPT Course d'aperçu sur SEA pour les FCO
	LP07 PPT Configuration de la Suite de Test Portable

<b>Sujet</b>	<b>Nom du document</b>
Manuel de l'équipement SEA porté par le soldat	OM3136-1 Kit de joueur (anglais)
	OM3136-1 Kit de joueur (français)

**APPENDICE 6 DE L'ANNEXE A  
AU CONTRAT N° W8486-217384  
RÉVISÉ LE XXX XX 2023**

Manuel d'équipement et de déséquipement du SEA pour véhicule	MM3136-1 Kit de véhicule (anglais)
	MM3136-1 Kit de véhicule (français)
Manuel de présentation du système SEA	Manuel de présentation du système (anglais)
	Manuel de présentation du système (français)

<b>Sujet</b>	<b>Nom du document</b>
Guides de terrain de l'équipement SEA	07SBVE Carte de kamikaze (anglais)
	07SBVF Carte de kamikaze (français)
	08SBVE Carte de kamikaze (anglais)
	08SBVF Carte de kamikaze (français)
	BR001E Briefing sur l'activation du VBL
	BR005E Briefing sur l'activation du tank
	IC30E Carte d'utilisateur du système du véhicules de soutien moyen (SVSM) et interface utilisateur (anglais)
	IC30F Carte d'utilisateur du système du véhicules de soutien moyen (SVSM) et interface utilisateur (français)
	IC3136-345210-3 Carte d'utilisateur du Véhicule blindé tactique de patrouille (VBTP) et interface utilisateur (anglais)
	IC3136-345210-4 Carte d'utilisateur du Véhicule blindé tactique de patrouille (VBTP) et interface utilisateur (français)
	IC3136-345210-5 TAPV Carte d'interface utilisateur pour le chargeur du Véhicule blindé tactique de patrouille (VBTP) et (anglais)
	IC3136-345210-6 TAPV Carte d'interface utilisateur pour le chargeur du Véhicule blindé tactique de patrouille (VBTP) et (français)
	IC3136-345210-7 TAPV Carte d'interface utilisateur pour l'installation du kit sans-fil du Véhicule blindé tactique de patrouille (VBTP) (anglais)
	Carte du canonnier du VBTP
	Procédures d'alignement de visée Leo2A4
	OM03E Unit de control (anglais)
	OM03F Unit de control (français)
	OM3136 IHK01E Kit portée par l'homme (anglais)

**APPENDICE 6 DE L'ANNEXE A  
AU CONTRAT N° W8486-217384  
RÉVISÉ LE XXX XX 2023**

Sujet	Nom du document
	OM3136 IHK01F Kit portée par l'homme (français)
	OM3136 IHK02BIL Dépannage du soldat Bilingue
	OM3136 IHK03E Système MAJiK (anglais)
	OM3136 IHK03F Système MAJiK (français)
	OM3136-04B Carte du SSCP Bilingue
	OM3136-04E Unité de control du tireur (anglais)
	OM3136-04F Unité de control du tireur (français)
	OM3136-09E Partie 1 Unité de control du tireur (anglais)
	OM3136-09E Partie 2, Unité de control du tireur (anglais)
	OM3136-09F Partie 1 Unité de control du tireur (français)
	OM3136-09F Partie 2 Unité de control du tireur (français)
	OM3136-13E Équipement pour rapport après action (RAA) (anglais)
	OM3136-13F Équipement pour rapport après action (RAA) (français)
	OM3136-14E Carte pour Simulateur de grenade (anglais)
	OM3136-14F Carte pour Simulateur de grenade (français)
	OM3136-C16E Alignement C16 (anglais)
	OM3136-C16F Alignement C16 (français)
	OM3136-RSB-01E Partie 1 EEI en bordure de route (anglais)
	OM3136-RSB-01F Partie 1 EEI en bordure de route (français)
	OM3136-RSB-02E Partie 2 EEI en bordure de route (anglais)
	OM3136-RSB-02F Partie 2 EEI en bordure de route (français)
	OM3136-RSB-03E Partie 3 EEI en bordure de route (anglais)
	OM3136-RSB-03F Partie 3 EEI en bordure de route (français)
	OM3136-RSB-04E Partie 4 EEI en bordure de route (anglais)
	OM3136-RSB-04F Partie 4 EEI en bordure de route (français)

**APPENDICE 6 DE L'ANNEXE A  
AU CONTRAT N° W8486-217384  
RÉVISÉ LE XXX XX 2023**

<b>Sujet</b>	<b>Nom du document</b>
	OM3136-RSB-05E Partie 5 EEI en bordure de route (anglais)
	OM3136-RSB-05F Partie 5 EEI en bordure de route (français)
	OM3136-RSB-06E Partie 6 EEI en bordure de route (anglais)
	OM3136-RSB-06F Partie 6 EEI en bordure de route (français)
	Configuration et fonctionnement de la remorque STP

<b>Sujet</b>	<b>Nom du document</b>
Fiches d'inventaire des kits de véhicules et d'armes avec dépannage de base	IC01E Boîte du Véhicule de soutien léger à roues (VSLR) (anglais)
	IC01F Boîte du VSLR (français)
	IC02E Toit souple VSLR (anglais)
	IC02F Toit souple VSLR (français)
	IC03E Disposition des câbles VSLR (anglais)
	IC03F Disposition des câbles VSLR (français)
	IC06E Vehicule logistique lourd à roues (VLLR) (anglais)
	IC06F VLLR (français)
	IC07E VLLR étendu (anglais)
	IC07F VLLR étendu (français)
	IC08E Kit CUP (anglais)
	IC08F Kit CUP (français)
	IC09E Système de charge de palet VLLR (anglais)
	IC09F Système de charge de palet VLLR (français)
	IC10E VBL-3/Coyote (anglais)
	IC10F VBL-3/Coyote (français)
	IC10AE VBL-6 (anglais)
	IC10AF VBL-6 (français)
	IC11E Véhicule blindé léger chenillé (VBLC) /Ingénieur / Récupération (anglais)
	IC11F Véhicule blindé léger chenillé (VBLC) /Ingénieur / Récupération (français)
	IC13E Poste de commandement M577 (anglais)
	IC13F Poste de commandement M577 (français)
	IC15E Leo2A4/A4M (anglais)
	IC15F Leo2A4/2A4M (français)
	IC16E Bison (anglais)

**APPENDICE 6 DE L'ANNEXE A  
AU CONTRAT N° W8486-217384  
RÉVISÉ LE XXX XX 2023**

	IC16F Bison (français)
	IC18E LEO2 Véhicule blindé de dépannage (anglais)
	IC18F LEO2 Véhicule blindé de dépannage (français)
	IC19E LEO2 Engin blindé du génie (anglais)
	IC19F Véhicule blindé du génie (français)
	IC20E Véhicule utilitaire léger à roues Commandement et Reconnaissance (anglais)
	IC20F Véhicule utilitaire léger à roues Commandement et Reconnaissance (français)
	IC24E Véhicule polyvalent du génie (anglais)
	IC24F Véhicule polyvalent du génie (français)
	IC28E Capacité d'ouverture d'itinéraire de circonstance (anglais)
	IC28F Capacité d'ouverture d'itinéraire de circonstance (français)
	IC29E Système de véhicules de soutien moyen (SVSM) (anglais)
	IC29F Système de véhicules de soutien moyen (SVSM) (français)
	IC3136-345210-1 Véhicule blindé tactique de patrouille (VBTP) (anglais)
	IC3136-345210-2 Véhicule blindé tactique de patrouille (VBTP) (français)
	OM3136-C16E C16 (anglais)
	OM3136-C16F C16 (français)